

# Der Sächsische Erzähler

Tagesblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Umtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Redaktionssitz: Zwickau mit Ausgaben für Görlitz und Zittau.  
Bezugsgebiet für das Land Sachsen-Anhalt XIII, XIV, XV, Westerwald und die Saale-Unstrut-Region. Die Zeitung erscheint zweimal wöchentlich am Dienstag und Samstag. Herausgeber: Kreisverwaltung des Kreises Zwickau im Bezirk Sachsen-Anhalt.

Redaktionssitz: Die Redaktionssitzes ist die Kreisstadt Zwickau im Bezirk Sachsen-Anhalt. Die Zeitung erscheint zweimal wöchentlich am Dienstag und Samstag. Herausgeber: Kreisverwaltung des Kreises Zwickau im Bezirk Sachsen-Anhalt.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Saarau und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lauter) bestelltes Blatt und enthält letzter die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Mr. 83

Freitag, den 10. April 1942

97. Jahrgang

## 60000 Mann USM.-Truppen müssen kapitulieren

Schwere USM.-Niederlage auf der Bataan-Halbinsel — Bestürzung in New York

**Z**OLIO, 10. April. Domel meldet von den Philippinen, daß die feindlichen Streitkräfte auf der Bataan-Halbinsel in Stärke von 60 000 Mann den Besitzer haben der japanischen Streitkräfte um Waffenstillstand erzielt haben. Über das Ergebnis der Kapitulationsverhandlungen ist noch nichts bekannt.

Der amerikanische Widerstand wurde von Tag zu Tag schwächer. Die Japaner unternahmen zuletzt heftige Angriffe gegen das Zentrum des amerikanischen Stellung. Sie waren in der Lage, die südliche Seite der austauschenden Streitkräfte zu umgehen. Der überlegene Zustand der amerikanischen Truppen wurde, wie General MacArthur nach Washington brachte, immer schlechter. Aus diesem Grunde schieden auch ein leichter amerikanischer Gegenangriff, und es war schon seit Tagen zu rechnen, daß der amerikanische Widerstand in kürzer Zeit zum Erliegen kommen würde.

Das Kriegsdepartement in Washington gab bereits am Donnerstag bekannt, daß die Verteidigung auf Bataan "wahrscheinlich überwältigt worden ist". Mit dieser vorstichtigen Abgaßten, zwar kurzen, aber um so schwerwiegenderen Melbung wollte man anscheinend das USM.-Volk schonen vor dem endgültigen Verlust der Philippinen vorbereiten. Trotzdem hat die nunmehr zur Tat gesetzte gewordene Niederlage überall die größte Bestürzung ausgelöst.

### Schockwirkung in New York

**M**AARBURG, 10. April. Der U.S.-Berichterstatter meldet aus Tokio, daß ganze Städte völlig unter dem Eindruck des Verlustes der Bataan-Halbinsel. Die Presse bringt diese unglaubliche Nachricht in großen Schlagzeilen auf der ersten Seite, wobei sie als verantwortungsbedürftig unterschreibt, indem sie behauptet, daß der Widerstand Corregidor noch anhält.

Die New Yorker haben, so schreibt der Berichterstatter, einen traurigen Tag. Sie stützen sich auf die Herausgaben der Zeitungen, lesen im Weitergehen die Überschriften und ver-

sagen aber höchst verständig die Niederlagen ihrer Truppen. Die Moral des USM.-Volkes hat einen schweren Schlag erlitten, um so mehr, als die Agitation fortgesetzt von der Unterlegenheit der Philippinen gesprochen habe, erst im Zusammenhang mit MacArthur, dann mit Mairnwright, dem General, der jetzt die Kapitulation anstrebt mag.

Am Mittwoch noch übertrug der USM.-Rundfunk eine ähnliche Aussicht Mairnwrights mit seiner Gattin, die in Kalifornien wohnt. Dies wirkt auf das kindliche Gemüt der Nordamerikaner besonders ein. Als wenige Stunden später Mairnwright die dramatische Melbung vom Durchbruch der japanischen Truppen geben mußte, schlug diese Kunde wie ein Blitz aus heiterem Himmel ein.

### Schwere Bombenangriffe auf Corregidor

**Z**OLIO, 10. April. Domel meldet von einem japanischen Aufklärungspunkt auf der Bataan-Halbinsel: Zweihundert durchdringen am Donnerstag das während Überwintern der feindlichen Platz und griffen Corregidor zweimal an, wobei sie viele Tonnen Sprengstoff auf militärische Anlagen abwarfen. Man glaubt, daß auf der Insel schwere Verbrennungen entstanden sind. Starke Rauchsaulen breiteten sich über der Bucht von Manila aus.

### Dazu heftiges Erdbeben

**Z**OLIO, 10. April. Domel meldet von der Bataan-Front: Am Freitagvormittag um 4.30 Uhr, einige Stunden vor dem Kapitulationsangebot der nordamerikanischen und philippinischen Streitkräfte, wurde die ganze Bataan-Halbinsel durch ein heftiges Erdbeben erschüttert. Das Erdbeben dauerte fünf Minuten und ließ die Hütten der Philippinos zusammenfallen. Es verursachte auch mehrere Erdrutschungen.

## Britischer Flugzeugträger und zwei weitere Kreuzer versenkt

**N**eue große Erfolge der japanischen Streitkräfte im Indischen Ozean

**Z**OLIO, 10. April. Wie das japanische Hauptquartier bekanntgab, wurden am Donnerstag in den Gewässern um Trincomalee an der Küste von Ceylon vereinfacht: Ein britischer Flugzeugträger, das "Gurkha", zwei Kreuzer, "Duke of Birmingham" und "Covens", ein Kreuzer, ein Patrouillenschiff.

Außerdem werden schwerwiegend beschädigt: ein Kreuzer, sechs Zerstörer.

In der Nacht wurden weitere 86 feindliche Flugzeuge abgeschossen. Die japanischen Verluste betragen 10 Maschinen. Eigene Verluste an Kriegsfahrzeugen sind auf japanischer Seite nicht zu verzeichnen.

### Roosevelt droht Indien mit Militärdiktatur

**S**HANGHAU, 10. April. Nach den letzten Berichten über die Verhandlungen in New Delhi hat der amerikanische Druck auf die India am Mittwoch seinen Höhepunkt erreicht. Oberst Johnston, Roosevelts Beauftragter, sieht den Kongressleuten "Dann menschen an", heißt es bezeichnenderweise in einem

amerikanischen Artikel. Gleichzeitig erhält die USM.-Presse den Auftrag, den indischen Parteiführern mit amerikanischen Repressionen zu drohen. Dies ist ein Artikel, der dem Weißen Hauses nahestehenden "Washington Post", in dem erläutert wird: "Wenn die indischen Kongressführer auf ihren Forderungen beharrten, werden sie jede Spur des guten Willens verlieren, dessen sie sich bisher in den Vereinigten Staaten erfreuen!"

Johnston erklärte den Kongressführern, so berichtet das Blatt, bei Ablehnung der Vorschläge Englands müßten sie mit einer Militärdiktatur in Indien rechnen, die bei einem japanischen Angriff rücksichtslos Verstörungen an Industrieanlagen und Verpflegungsgebäuden durchführen werde.

Der deutsche Militärrat in Tokio, Oberst Schröder, und der Auftragschef Oberst Wolfgang von Gronau sollten in Preisserklärungen nach ihrer Rückkehr vom südlichen Kriegsschauplatz der japanischen Wehrmacht und ihrer Führung Worte schärfster Anerkennung.

## Vier bolschewistische Regimenter zerschlagen

**100 feindliche Stützpunkte und Kampfanlagen genommen**

### Neue Ritterkreuzträger

**B**ERLIN, 9. April. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an:

Oberst i. G. Friedrich Schulz, Chef des Generalstabes eines Armeekorps; Oberst Walter Voß, Kommandeur eines Jägerregiments; Hauptmann Friedrich Koch, Waischäfer in einem Inf.-Regt.; Hauptmann Hans Bonner, Waischäfer in einem Inf.-Regt.; Oberleutnant Walter Gaulus, Kompanieführer in einer Panzer-Jägerabteilung.

Die britische Admiralität gibt bekannt, daß das Unterseeboot "Tempest" überfällig ist und als verloren gelten muß.

## Zehnjahresplan für die Ernährungswirtschaft Großostasiens

**Z**OLIO, 9. April. In einer Sonderzahlung des japanischen Landwirtschaftsministeriums, an der auch Vertreter der Wehrmacht teilnahmen, wurden Maßnahmen zur Sicherstellung der Ernährungssubstanz für das gesamte Gebiet Großostasiens beraten. Das Ergebnis dieser Beratungen ist ein Zehnjahresplan, der hauptsächlich darauf abzielt, die Gebiete Japan, Mandchukuo und China durch entsprechende Erhöhung und Verteilung der Lebensmittelproduktion im Laufe der kommenden Jahre völlig unabhängig zu machen.

So soll z. B. die Reisproduktion Japans, also des eigentlichen Mutterlandes, die im Jahre 1941 65 Millionen japanische Koku (ein Koku gleich 180 Liter) betrug, im Rahmen dieses Planes auf 85 Millionen Koku erhöht werden. Für Korea, Mandchukuo und Formosa ist die Förderung des Anbaus von Reis, Sojabohnen, Reis und Reisstärke vorgesehen. In China soll besondere Gewicht auf die Erhöhung der Erzeugung der verschiedensten Getreidearten gelegt werden. Gleichzeitig ist geplant, die überschüssigen Lebens-

## Japans Reichstagswahl

**J**apan bereitet sich auf die Wahl seines neuen Reichstages vor. Das Land der aufgehenden Sonne kennt seit etwas mehr als zwei Jahren kein parteimäßig zusammengesetztes Parlament mehr. Die beiden großen politischen Parteien des Landes, die Seiyukai und die Minseito, waren seinerzeit zur Selbstauflösung geschritten, weil sich in ihren Reihen, wie der damalige Ministerpräsident Suzuki, festgestellt hatte, Versöhnungsscheinungen bemerkbar gemacht und die Abgeordneten ihre Sonderinteressen den Interessen des Staates vorzuhängen begonnen hatten. Nicht umsonst hatte der sibirische Staatsmann Yamagata den Grundstein gelegt, daß Japan durch das Schwert groß geworden sei und daß seine Struktur niemals durch parlamentarische Gerüte erschüttert werden dürfe. Die Auflösung der Parteien bedeutete aber nicht die Auflösung des Reichstages als solchen, dessen Funktionen und Rechte sich übrigens allerding nicht mit denen eines westeuropäischen Parlaments vergleichen lassen, denn unerschütterlich und erbauen über der Volksvertretung stand von jeher die Autorität des Kaisers, dem konstituierlich eine göttliche Abstammung zugesprochen wird. Unbekümmert um parlamentarische Spielchen steht Japan immer auf dem Wege fortzuschreiten, den es den "fairstlichen Weg" nennt. Der Regierungschef in Tokio war niemals der Vertrauensmann dieser oder jener Partei oder Mehrheit, er war und ist der Soldat des Tenno, der allen ihm beauftragt und abberuft.

Nach der Auflösung der politischen Parteien ging der Südwest-Ministerpräsident Fürst Konoe daran, die sogenannte Einheitspartei zu gründen, die den Namen eines Verbandes zur Unterstützung der Kaiserlichen Herrschaft angenommen hat. Unsere Partei bildete sich der politische Rat zur Unterstützung des Thrones, dessen Vorsitzender der frühere Premierminister General Abe ist. Dieser Rat enthielt nur im ganzen Reich eine lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche früheren Regierungsschefs, ohne Rücksicht auf ihre Tätigkeit als lebhafte Wahlpropaganda, er stellt die Listen der Kandidaten auf, er sorgt für die notwendigen Organisationen, er arbeitet die Programmpunkte aus, er sorgt dafür, daß das vaterländische Interesse, und nicht die Interessen einzelner Gruppen, bei der Auswahl der Abgeordneten berücksichtigt werden. So geschieht es denn, daß im politischen Rat zur Unterstützung des Thrones alle legendären hervorragenden Männer Japans vertreten sind. Man trifft dort neben früheren Ministern und Vorsteherbürokraten auch jüngere Leute, die sich in der Presse und im öffentlichen Leben einen Namen gemacht haben. Ministerpräsident Tojo hat sämtliche frü



# Die Heimatzeitung

## Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 10. April.

### Schaffende kommen — Schaffende geben Zwanzig deutsche Heilspflanzen

Zur 7. Reichsstraßenkundgebung für das Kriegs-WHM. 1941/42

In vielen Bauernhofmädchen steht neben den guten und bösen Bayern, neben der armen und der reichen Schönheit, neben dem treuen und dem unrechlichen Knecht eine Figur, die Dorfsalat mit ihren unzähligen Sagen und Märchen, ihrem Wissen und Liebessträuslein und Beuerstrüppchen. Das ist keine Habschaftsfigur ist, wissen wir genau. Was sie einmal als beispielhaft aufgezeigt hatte, das konnte auch der tüchtige Sonderburg nur sehr schwer umstürzen, möchte er noch so sehr dagegen weiter.

Leider war es ja so, daß mit wirklichem Wissen um eine alte Heilspflanze angerückt wurde. Einfachheit und Gewinnlichkeit ließ eine Rolle dabei, und was es nicht verwunderlich, wenn aus der wirklichen Kunst damals eine Rose aufgerückt wurde.

In unserer neuen Zeit, in der so vieles wieder entstand und richtig gewertet wurde, ist auch eine alte Volkskunst zu ihrem Recht gekommen — die Nutzung der Heilspflanze. Was wie Jahrzehnt geringfügig als Unkraut verachtet haben, erschienen wir plötzlich in ganz anderem Licht.

Wiesen von uns ist es sicherlich noch nicht ganz klar, welche Pflanzen als Heilspflanzen anzusehen sind. Areallos sind es viel mehr, als wir im allgemeinen aufzählen können. Im Vorjahr hatten wir bei der letzten Reichsstraßenkundgebung im Winterhilfswerk Gelegenheit, 20 solche Heilspflanzen in Form von prächtig gelungenen Nachahmungen kennenzulernen. Das waren aber noch lange nicht alle, die in Feld, Wald und Auwald für uns wachsen. Eine weitere Reihe dieser grünen und blühenden Heilspflanzen werden wir am 11. und 12. April ähnlich der 7. Reichsstraßenkundgebung des Kriegs-Winterhilfswerkes in unser botanisches Wissen aufnehmen können. Dies gefiebert am einfachsten, indem wir uns alle 20 Stück anschaffen, das bedeutet für uns kaum ein Opfer, denn die Pflanzen sind, jehe einzelne für sich, ganz entzückend, so daß man wahre Freude davon haben kann. Sie heißen: Augentrost, Breitbecker, Chabenpfeil, Gänsefingerkraut, Gaubell, Günster, Gundlmann, Hanfbedel, Herberauf, Johanniskraut, Himbeere, Lungenkraut, Mitte, Obernüss, Rötel, Schlehdorn und Schlehenfrucht, Taubenfußkraut, Tollkirsche und Wadholer.

Die Deutsche Arbeitsfront, die als sammelnde Organisation auf den Plan tritt, wird keine Mühe haben, die rund 54 Millionen Heilspflanzen, die aus der südlichen (Sachsen) und südböhmischem Kunstdokumentenindustrie stammen, an den Mann zu bringen.

Die letzte Sammlung im Kriegs-Winterhilfswerk 1941/42 wird einen gewaltigen Erfolg bringen, einen triumphalen Ausdruck der Kraft unserer Heimat.

**Verdunkeln von Freitag 20.53 bis Sonnabend 5.48 Uhr**

\* Mit dem Eisernen Kreuz 1. Klasse ausgezeichnet wurde Leutnant Jörg Bürg für seinen tapferen Einsatz im Osten.

\* Delegationsauszeichnung. Oberwohndienstmeister Hans Meißner, 16 m. i. d. w., wohnhaft in Bischofswerda, geplante Straße 42 (verlängerte Bautzener Straße), wurde für tapferen Einsatz im Osten mit dem Eisernen Kreuz 2. Klasse ausgezeichnet.

\* Hitler-Jugend Gef. 28/108. Heute Freitag findet Dienst statt. Antritt 13.30 Uhr am Heim der Jugend.

\* Verendigung der Berufsschule. Da vielfach noch Unklarheiten darüber bestehen, ob mit der Verendigung der Lehrzeit, d. h. ob mit Ablauf des Prüfungsmontags auch die Schulzeit als beendet anzusehen ist, hat der Reichsvergabungsminister in einem neuen Erlass festgelegt, daß die Verendigung der Berufsschulzeit mit Ablauf des Prüfungsmontags nur für die Jugendlichen gilt, die eine mindestens dreijährige Berufsschule haben.

Für Jugendliche in den Berufen, die eine längere Ausbildungssatz vorliegen (1, 1½ und 2 Jahre), bleibt die im Reichsschulgesetz vorgesehene dreijährige Berufsschulzeit bestehen.

\* Nicht auf der Straße kreiseln. Die Kinder freuen sich, wenn sie jetzt wieder im Freien spielen können. Dabei dürfen sie aber nie die nötige Vorsicht vergessen. Wenn auch der Verkehr zurückspringt ist, so bleibt doch die Fahrbahn noch wie vor Sperrgezeit für die Kinder. Besonders beim Kreiseln kann man beobachten, daß sie viel zu sorglos dem flinken Geleisen nachlaufen. Wie schnell kann da ein Unglück passieren! Deshalb wagent eure Kinder nachdrücklich vor den Gefahren der Straße. Ver sagt. Riesig erzielt wegen schwerer Unfallunterbringung in Tiefenhofen.



URHEB.-RECHTSCHUTZ DÖRFL VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(5. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

Das Fenster mit dem einfachen Leinenvorhang war weißlich angestrahlt, aber nicht rubig und stetig, sondern unruhiger wechselnd, aufzudund und verlöschend, bald dunkel, bald hell, als ob jemand eine Laterne hin- und widerschwinge, um Lichtsignale zu geben — oder als wäre weit draußen ein Fahrzeug übers Moor, das sich mit Scheinwerfern seinen Weg erlohen müste.

Die Walp wachte keine Bewegung. Eine atemraubende Erinnerung hatte sie geprägt. So war schon öfter ein Lichtstrahl in ihre Kammer eingedrungen, ein hartes, stechendes Licht, das ein dumpfes Geräusch mitgebracht hatte, ein immer mehr aufwachsendes Röhren, Rattern und Stottern — aber dieses Gespräch fehlte nun. Es blieb ganz still, bestimmend still. Nur das Licht wanderte die Wand entlang, stumm und bleich, wie betrunken taumelnd.

Da schüpfte die Walp ihre Lungen mit Atemluft voll und schrie nur ein Wort hell hinaus: "Sießen!"

Sie sank in die Kissen zurück und hörte nicht mehr, wie durch ihren Schrei die rubig schlummernde Rafe förmlich aus dem Bett getroffen wurde, wie sie stotternd das Doppel mit sich schleifte und halb blind durch die Kammer tappte, bis sie an Walps Bettstoffsack einen Halt für die zitternden Hände fand.

Der Lichtheim war fort, wie weggeschlagen.

"Walp, was hast denn? Hast einen Traum gehabt, Walp?" Die Walp konnte kaum reden, so schlugen ihr die Bahnen aufeinander. "Da brauchen — der Steffen — kommt wieder —".

Rafe verlor die Fassung.

"Hab dir's ja gleich gesagt, daß du träumst hast, Walp!"

Und schüttete die Walp den Kopf, warf ihn hin und her in den zogewürkelten Kissen, daß ihr das Haar in Stirn und Augen fiel. Sie konnte bloß stammeln. "Durchs Fenster — sein Licht — ich hab's doch gesehen — mit wachen Augen —."

Da spannte sich Raes Gesicht zu einer strengen, lautlosen, den Aufmerksamkeit. Sie schlich zum Fenster, stand eine Weile geduckt und lauernd, die Hände am Riegel, dann griff sie zu und riss mit einem Ruck die Fenstersflügel auf,

## Die Ausgabe von Neissemarkt

Redaktion von Lebensmittelarbeiten

Der Reichsnährungsminister hat in einem Erlass noch mal vorgestellt, daß für die Ausgabe der Lebensmittelarbeiten, der Fleife- und Gasträtenmarken sowie den Umtausch der Lebensmittelarbeiten das Ernährungssamt zuständig ist, in dessen Bezirk der Versorgungsberechtigte seinen ständigen Aufenthaltsort hat. Die Ernährungssämtler sind daher nicht befugt, Versorgungsberechtigte, die sich auf Reisen begeben wollen, wegen des Umtausches ihrer Marken an das Ernährungssamt des Reichsamtes zu verweisen. Soweit sich jedoch am Reiseort die Notwendigkeit des Umtausches ergibt, z. B. bei einem Versorgungsberechtigten, der vom Reiseort an einen anderen Ort weiterreisen will, ist auch das Ernährungssamt des vorübergehenden Aufenthaltsortes zuständig. Weiter wird klar gestellt, daß in Zukunft Lebensmittelarbeiten an vorübergehend abwesende Versorgungsberechtigte nur noch für die auf den Reisebeginn folgende Nutzungsperiode nachgeladen werden dürfen. Bei längerer Abwesenheit muß sich der Versorgungsberechtigte aus der Versorgung mit Lebensmitteln abmelden.

### Deutsches Rotes Kreuz

Dienststellen für Manuell Arbeit für die DRK-Vereinigkeiten

Dienststelle (W)	Wochen 1. Bischofswerda
13. 4. 20 Uhr	Aug 1. Gr. 1, 2, 3 und 10, 11. Bischofswerda, DRK-Heim
14. 4. 20 Uhr	Aug 11. Gr. 4, 5, Krankenhaus, DRK-Heim
15. 4. 20 Uhr	Aug 1. Gr. 1, 2, 3 und 10, 11. Bischofswerda, DRK-Heim
16. 4. 20 Uhr	Aug 11. Gr. 6, Großhartmannsdorf, Pfarrhaus
17. 4. 20 Uhr	Aug III. Gr. 8, Dennis, Kunath'sche Verb. Raum
18. 4. 20 Uhr	Aug III. Gr. 9, Göda, Schule

### Standesamtsnachrichten von Schmölln

In der Zeit vom 1. bis 31. März wurden bestehend: Geburten: Ein unehelicher Knabe in Demitz-Thumitz; dem Behnungsgelehrten Johann Otto Böhner in Schmölln ein Sohn; dem Bärtnarmer Alfred Erich Herold in Schmölln eine Tochter; dem Gemeindeangehörigen Paul Erwin Berger in Demitz-Thumitz eine Tochter. — Eheschließungen: Der Zimmermann Arno Walter Beyer aus Demitz-Thumitz mit der Monteurin Elisabeth Margaretha Domke aus Demitz-Thumitz. — Sterbefälle: Ein Selbstmord am 27. Februar 1942 in Schmölln, geboren 1881, gestorben 1942, ohne Namen. — Ein Selbstmord am 27. Februar 1942 in Schmölln, geboren 1881, gestorben 1942, ohne Namen.

**Schmölln. Großfundgebürg. Morgen Sonnabend 20 Uhr** bringt im Gasthof Ober-Schmölln ein Reichsbrandenbergsches Rahmen einer Großfundgebürg über das Thema "Alles für den Sieg". Es wird eine starke Teilnahme erwartet.

**Großbrehna. Der Fischerher. der als seltsamer Gast** schon voriges Jahr unsere Gegend besuchte und damals von einfallsreichen Jägern wegen seiner Gelassenheit geschont wurde, ist auch dieses Jahr wieder bei Großbrehna beobachtet worden. Es ist nicht zu erkennen, daß er dort, wo er häufig auftritt, in Sicherheitsgewissen Schaden anrichtet, jedoch ist das bei einem Einzelgänger kaum zu befürchten und steht jedenfalls in keinem Verhältnis zu der Bereicherung, die unsere Landschaft durch das Auftreten des eleganten grauen Reiters empfängt und für deren Erhaltung trotz bestehender Schuhverlaubnis alle unsere Naturfreunde dankbar sein werden.

**Stolpen. Heiratserziehung.** Vor dem Standesamt Stolpen fand im Sitzungssaal des Rathauses die erste Heiratserziehung in feierlicher Form statt. Im Beisein von Zeugen gab die Braut ihr Jawort, nachdem der Bräutigam vor seinem Kompaniechef bereits seine eheliche Erklärung abgegeben hatte.

**Borsdorf (O.L.).** Mit der Hand in die Kreislage geraten. Einen Unfall erlitt ein Arbeiter der bietigen Holzbauwerke. Beim Schneiden von Eichenschrägen stolperte er über ein Stück Holz, kam bei dem Versuch, Halt zu fassen, mit der rechten Hand der im Gang befindlichen Kreislage zu nahe, wobei ihm die Außenseite der Hand bis auf den Knochen aufgerissen wurde.

**Cauditz. Landgericht Bautzen** beschließt die schwere Unfallunterbringung in Tiefenhofen und gewinnbringende Umtauschung.

Mit einer leichten Radialschädel war der bläue, unbeholtene geweine 51-jährige Gustav Bischoff in Oberullersdorf (Kreis Bautzen), als ehemalischer Käffner mehrerer Kassen in einem gleichnamigen Dienstleistungsbetrieb, beim vereinbarten Beitreten, Schenken und Gutschein umgegangen. Er war am 20. November in Unterfrohnsdorf untergebracht worden, nachdem man einen Geldbetrag von etwa 6000 RM festgestellt hatte. Nach seinem Verhandlung hatte sich Bischoff seit 1939 fortgesetzt an dem Betrieb beteiligt und verdeckt haben. Das konnte ihm nicht überzeugt werden. Die Höhe der veruntreuten Gelder konnte nicht mehr ermittelt werden. Wegen der Verwertlosigkeit seines Luns wurden die misérablen Umstände

mit Untreue und wegen gewinnbringender Umtauschung zwei Jahre Buchenbusch, eine Geldstrafe von 300 RM, oder weitere 30 Tage Buchenbusch und 3 Jahre Haftverlust. Durch die Unterfrohnsdorfer gelten 3 Monate bis 1. Mai als verbüßt und die Gefangene ist freigesetzt.

### Aus Sachsen

**Freiberger baut die erste Gasanstalt Europas**

**100. Todestag des Erfinders des Beutigates** Freiberg. Am 13. April 1942 lädt sich der Todestag des in der ganzen Welt bekanntgewordenen Professors der Chemie und Hüttentechnik an der Bergakademie Freiberg, Willi August Lampadius, zum 100. Male. An diesem Tage wird ihm zu Ehren an seinem Freiburger Wohnhaus auf der Alberstraße eine Gedächtnistafel angebracht. An diesem Hause erkrankte vor 100 Jahren erstmals eine Gaslatern, die sich von den Zimmerlichen Gaslaternen hell strahlend abhob. Lampadius gelang es, aus Steinlochern Beutigas zu gewinnen. Er errichtete in seiner Wohnung einen Steinloch-Beutigasapparat, der nicht nur das Gas für die viel bewunderte Gaslatern, sondern auch für die Zimmerbeleuchtung abgab. Der Gelehrte erhielt bald den Auftrag, eine Gasbeleuchtungsanlage in dem Almagauer Bergbau zu bauen und Freiberg zu errichten. Hier errichtete er 1815 die erste europäische Gasanstalt, die bis 1895 bestand.

**Schnig, Ein- und Ausbrecher festgenommen.** Der in der Nacht zum 27. Februar aus einer Zelle des bietigen Polizeiamtes ausgebrottete Unterfuchungsgefangene Karl Hans Möllig konnte jetzt von der bietigen Schupolizei aufgespürt und festgenommen werden. Nach seiner Flucht hatte er sich im Südwettersau aufgehalten, war auch dort bereits einmal angehalten worden, sonnte aber wieder flüchten. Der wiederholt vorbestrafte, 28 Jahre alte, in Übersdorf geborene Möllig hatte zuvor vor seiner Entnahme hier bei seiner Mutter auf der Bahnstraße gewohnt. Eine Beobachtung des Hauses ergab zunächst nichts Verdächtiges, trocknete drang am Dienstag die Schupolizei nach Umhüllungen des Hauses überredend in dieses ein und durchsuchte sämtliche Räumlichkeiten. Hierbei gelang es denn auch, nach langer systematischer Fahndung, Möllig in einem rostigen engen Versteck aufzufinden und festnahmen. Der erheblich vorbestrafte Ein- und Ausbrecher wurde ins Gerichtsgefängnis nach Bautzen gebracht.

**Chemnitz. Schwer gebürtiger Reichtum.** Ein 14 Jahre alter Lehrling fuhr mit einem großen Tafelhandwagen auf dem er saß und den er mit den Füßen lenkte, eine abschüssige Straße abwärts. Der Wagen stieß dabei gegen einen Bordstein, wodurch der Lehrling vom Wagen stürzte. In schwerverletztem Zustand wurde er nach dem Krankenhaus gebracht.

**Oberlungwitz. Wieder ein tödlicher Unfall durch Absprünghen.** Beim Abspringen von der Überlandbahn stieß ein Oberlungwitzer Einwohner mit großer Wucht mit dem Kopf gegen einen Betonmast. Schwer verletzt mußte der Reichtum ins Krankenhaus gebracht werden, wo er bald darauf starb.

**Glauchau. Kinder verursachen großen Schaden.** Geschäftliche Schäden richten mehrere Kinder an, die im Stadtteil Glauchau-Borsdorf in der sogen. Brandheide Groß anbrannten. Die Flammen griffen auf eine Schonung über und vernichteten eine größere Anzahl junger Eichenbäumchen. Glücklicherweise konnte das Feuer bald gelöscht werden. — Die Kinder hatten die Streichhölzer, mit denen sie den Unzug verhinderten, in einem Laden gekauft. Die Geschäftsläden sollten nach diesen trüben Erfahrungen grundsätzlich ablehnen. Streichhölzer an Kinder abzugeben.

## Döhler

### Backfein

Ist wirklich ideal, es gibt dem Kuchen, auch wenn er mit dunklem Mehl gebacken ist, ein appetitliches Aussehen und feinstes Vanillegeschmack.

**Döhler Backfein** ist das unabdingbar zuverlässige Backpulver

den Schrei. Dabei führt der Els ein so zorniges Gischen ganz nah ins Gesicht, daß sie stark vor Entzügen verzerrte.

Die Rafe aber ging hinaus und ließ die gesprengte Tür sorglos offen.

Dann saß sie noch lange bei der Walp am Bettrand, trostete und streichelte an den kalten Händen herum, die soviel Schwitzen und Schrunden der Bauernarbeit trugen.

"Wirst mir doch nicht krank werden, Walp? Hast ein Sieber in dir? Wer weiß, was du gesessen hast. Der Steffen ist tot und kommt nicht wieder."

"Und wenn ich hundert Jahre alt werd', er kommt doch immer wieder. Wenn ich mich niederleg abends und schlafen will, dann sucht mir mein Licht noch hinter die geschlossenen Augen. Ich drück sie so fest zu, wie ich es nur kann, aber das Licht findet den Weg in mein Hirn. Rafe — Rafe — ich hab mich isoliert gewehrt, ich hab's ja nicht mehr wahrhaben wollen, aber sie haben mich doch hineinbrängt in den Schlamm und ins Moor."

"Walp, ist doch, Rafe! Sie können es nicht sehen, wenn ein Mensch weit und frei ausstreitet und den Kopf hoch hebt, so wie ihn der Herrgott machen hat lassen auf einem ehrlichen Hals. Nein, da muß man einen Schlag kriegen und noch einen und immer wieder einen, bis man das schwarze, häßliche Menschen endlich glaubt und begreift. Bis man sich fürchtet vor Hölle und Teufel und am End noch am meisten vor sich selber."

"Walp, jetzt lass mich einmal reden und frage nicht wer ist in dich ein. Glaubst ja im Grund doch selber nicht, was du in dich hast. Ist eine Nachspiel, der morgen vergeht. Will eine Ungehörige, Walp! Eine von den Weibern, in denen sich Kraft ansammelt, gute, santere Kraft für Geschlecht um Geschlecht. Bloß keinen Knick, keinen Zug! Bleib ganz, Walp! Eine ganze muß bleiben!"

"Ja, aber die Sünd —"

"Kind dummes, was ist denn schon deine Sünd? Daß du mit zwei Händen zu packt hast? An dich g'reissen ein mühsames Stück Hoben, für das deine Geschwister kaum mehr einen schönen Blick übrig a'hast haben? Daß du dich ein'rast hast mit allen zehn Fingern in deine sauren Wiesen und ins nasse Weferland und in dein' bald eröffnete Moostraße? Ach, Walp, bist ja immer eine so durch und durch Gesunde und Tapfere gewesen, daß mit das Herz im Leib g'lacht hat! Und jetzt? Willst jetzt alles hinschmelzen, bloß weil dich ein Traum oder noch was Dümmeres genarrt hat?" (Fortschreibung folgt.)

